



# 第九屆香江盃藝術節 (春季)

比賽日期: 2017/02/11 星期六

比賽場地: 西灣河文娛中心可容納約 100 人 報到處: 文娛中心文娛廳門口 (二樓)

註: 參賽者必須在所屬參賽項目開賽前 30 分鐘持身分證明文件到文娛中心文娛廳門口報到。

請參賽者於登記時, 交上歌譜或誦材影印本一份。(已交者不適用)

參賽者請核對資料, 如有遺漏, 請於賽前三日前電郵通知, 逾期不予跟進。

本賽事聯絡電郵: [artsfestivalhongkong@gamil.com](mailto:artsfestivalhongkong@gamil.com) 本會只接受文字上的修正, 參加項目內容不得更改。

樂曲限時, 本會將會嚴格執行; 參賽者聽到鈴聲必須停止演奏, 以確保比賽流程順利。

上午 第一節

## 朗誦大賽 第一場

10:30-11:30

<u>獨誦-幼兒組 (粵語) 10:30-10:45</u>			
編號	姓名		備註 機構...
1A001	蘇映維 SO ETHAN	金獎	/
<u>獨誦-幼兒組 (普通話) 10:30-10:45</u>			
編號	姓名		備註 機構...
1A011	吳坤奇 WU KWAN KEI	金獎	個人會員
1A012	何倬瑩 HO CHEUK YING	銀獎	個人會員
1A013	區晉健 AU CHUN KIN		/
1A014	唐綸 TONG SUM	金獎	/
1A015	陳昶濠 CHAN CHONG HO	金獎	//講故事
<u>獨誦-小學一、二年級組 (普通話) 10:30-10:45</u>			
1A021	劉舜晞 LAU SHUN HEI		個人會員/TM
1A022	高靖喬 KAO CHING KIU	榮譽金獎	油麻地天主教小學 (海泓道)
<u>10:45-11:00</u>			
<u>獨誦-小學三、四年級組 (普通話)</u>			
1A031	董子桐 TUNG TSZ TUNG	金獎	北角官小

1A032	洪振軒 HONG ZHEN XUAN	金獎	北角官小
1A033	楊翊 YEUNG YIK		北角官小
1A034	鄭宇軒	榮譽金獎	佛教慈敬小學
<b>獨誦-小學五、六年級組 (粵語)</b>			
1A041	洪嘉隆 ANTHONY HONG	金獎	北角官小
<b>獨誦-小學五、六年級組 (普通話)</b>			
1A051	楊焯婷 YEUNG CHEUK TING	金獎	北角官小
1A052	林雅淇 LIN NGA KI	金獎	北角官小
1A053	劉艾倩 IRENE	金獎	北角官小

- 因年假獎盃工場休息關係，本次打賽未必能即場發獎，敬請留意。
- 所有參賽者必須出示身分證明，如未能即日頒獎，獎品將於1個月後大會網頁(<http://hkatif.org/>)通知取獎方式及日期。



# 第九屆香江盃藝術節 (春季)

上午 第二節

**朗誦大賽** 第二場

## English Speech 英詩朗誦

11:00-11:20

<u>K1-K3 Solo Verse Speaking 獨誦-幼兒組 (英詩)</u>			
編號	姓名		備註 機構....
1A061	何梓睿 HO TSZ YUI		個人會員
1A062	任綺華 YAM CHARA	金獎	//
<u>P1-P2 Solo Verse Speakin 獨誦-小學一、二年級組 (英詩)</u>			
1A071	陳嘉嬉 CHAN KA HEI		個人會員
1A072	高靖喬 KAO CHING KIU	榮譽金獎	油麻地天主教小學 (海泓道)
<u>P3-P4 Solo Verse Speakin 獨誦-小學三、四年級組 (英語)</u>			
1A081	余銘浠 YU MING HEI	金獎	//
<u>S1-S3 Solo Verse Speakin 獨誦-高中組 (英詩)</u>			
1A101	鄭曉蔚 CHEN HIU WAI	榮譽金獎	個人會員



# 第九屆香江盃藝術節 (春季)

比賽日期: 2017/02/11 星期六

比賽場地: 西灣河文娛中心可容納約 100 人 報到處: 文娛中心文娛廳門口 (二樓)

註: 參賽者必須在所屬參賽項目開賽前 30 分鐘持身分證明文件到文娛中心文娛廳門口報到。

請參賽者於登記時, 交上歌譜或誦材影印本一份。(已交者不適用)

參賽者請核對資料, 如有遺漏, 請於賽前三日前電郵通知, 逾期不予跟進。

本賽事聯絡電郵: [artsfestivalhongkong@gamil.com](mailto:artsfestivalhongkong@gamil.com) 本會只接受文字上的修正, 參加項目內容不得更改。

樂曲限時, 本會將會嚴格執行; 參賽者聽到鈴聲必須停止演奏, 以確保比賽流程順利。

上午 第三節

## 歌唱大賽 第一場

11:20-12:30

### 歌唱-幼兒組

樂曲建議時間約 1.5 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

編號	姓名		備註 機構...
1A111	蘇映維 SO ETHAN	金獎	// 無樂器伴奏
1A112	任綺華 YAM CHARA		// 樂器伴奏

### 歌唱-小學一、二年級組

樂曲建議時間約 2 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1A121	何梓滔 HO TSZ TO		個人會員/ 樂器伴奏

### 歌唱-小學三、四年級組

樂曲建議時間約 3 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1A131	薛文晞 SIT MAN HEI		個人會員/ 樂器伴奏/TM
1A132	蕭敏瑤 SIU MAN YIU	金獎	個人會員/ CD 伴奏

### 歌唱-小學五、六年級組

樂曲建議時間約 3 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1A141	柯佩琳 O PEI LAM	金獎	基督教信義會葵盛信義學校/ 無伴奏
1A142	區凱藍 AU HOI LAM	金獎	// 無伴奏

歌唱-初中組 (11:40-12:30)

樂曲建議時間約 3.5 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1A151	金梓怡 KAM TSZ YI	榮譽金獎	田家炳中學/樂器伴奏
1A152	余寶君 YU PO KWAN	金獎	田家炳中學/無樂器伴奏
1A153	林愷敏 LAM HOI MAN	金獎	田家炳中學/無樂器伴奏
1A154	何思穎 HO SZE WING	金獎	田家炳中學/ 無樂器伴奏
1A155	李子柔 LI TSZ YAU		田家炳中學/無樂器伴奏
1A156	陳喜怡 CHAN HI YEE	榮譽金獎	田家炳中學/ 樂器伴奏

午休 12:30-14:30

下午 第一節

歌唱大賽 第二場

14:30-15:30

合唱

樂曲建議時間約 3.5 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1P161	田家炳中學初級合唱團 陳諾瑤 彭柔璋 江雪怡	金獎	田家炳中學/ 樂器伴奏
1P162	明愛粉嶺陳震夏中學合唱團 區佩鳳 關寶怡 鐘詩曼 劉敏儀		明愛粉嶺陳震夏中學/
1P163	田家炳中學初級合唱團 李子柔 侯歡庭 蘇梓誠	金獎	田家炳中學/ 樂器伴奏
1P164	鄧肇堅維多利亞官立中學 合唱團 40 人	榮譽金獎	鄧肇堅維多利亞官立中學/伴奏
1P165	田家炳中學初級合唱團 侯卓伶 何嘉彤 石珞瑤 鄧靜雯 謝寧	金獎	田家炳中學/ 樂器伴奏

### 歌唱-公開組

樂曲建議時間不超 4 分鐘, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1P171	陳月華 CHAN YUET WA		個人會員
1P172	陳嘉嬉 CHAN KA HEI		個人會員
1P173	曾愛宜 TSANG OI YEE	金獎	個人會員/無樂器伴奏

註:伴唱音樂必須為 CD 格式,並請於報到時繳交。

凡於所屬項目開賽仍未報到者,本會將取消其參賽資格

- 因年假獎盃工場休息關係, 本次打賽未必能即場發獎, 敬請留意。
- 所有參賽者必須出示身分證明, 如未能即日頒獎, 獎品將於 1 個月後大會網頁(<http://hkatif.org/>)通知取獎方式及日期。



# 第九屆香江盃藝術節 (春季)

比賽日期: 2017/02/11 星期六

比賽場地: 西灣河文娛中心可容納約 100 人 報到處: 文娛中心文娛廳門口 (二樓)

註: 參賽者必須在所屬參賽項目開賽前 30 分鐘持身分證明文件到文娛中心文娛廳門口報到。

請參賽者於登記時, 交上歌譜或誦材影印本一份。(已交者不適用)

參賽者請核對資料, 如有遺漏, 請於賽前三日前電郵通知, 逾期不予跟進。

本賽事聯絡電郵: [artsfestivalhongkong@gamil.com](mailto:artsfestivalhongkong@gamil.com) 本會只接受文字上的修正, 參加項目內容不得更改。

樂曲限時, 本會將會嚴格執行; 參賽者聽到鈴聲必須停止演奏, 以確保比賽流程順利。

下午 第二節

## 音樂大賽 第一場

15:30-16:30

木管組

15:30-15:40

木管組 - 中級組

樂曲建議時間 2.5 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P201	林卓然 LAM CHEUK YIN	銀獎	色士風	機構會員 /STUDY SAX
1P202	賴天恒 LAI TIN HANG	金獎	色士風	機構會員 /STUDY SAX
1P203	李樂希 LEE LOK HEI	金獎	色士風	機構會員 /STUDY SAX

弦樂組

15:40-16:00

弦樂組-初級組

樂曲建議時間約 1.5 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1P211	康弘熹 HONG WANG HEI	銅獎	小提琴	個人會員
1P212	方中彥 FONG CHUNG YIN		小提琴	個人會員
1P213	許天樂 HUI TIN LOK	銅獎	小提琴	個人會員
1P214	陳德賢 CHAN TAK YIN	銅獎	小提琴	個人會員
1P215	陳諾謙 CHAN NOK HIM	金獎	小提琴	機構會員/基督教 信義會葵盛信義 學校
1P216	盧德治 LOU TAK CHI	銀獎	中提琴	個人會員

1P217	馬芷鈴 MA TSZ LING	金獎	小提琴	迪斯琴行
1P218	雷錦泓 ANSON LUI	銀獎	小提琴	迪斯琴行
1P219	鄭詠心 ZHENG WING SUM		小提琴	迪斯琴行

### 弦樂組-中級組

樂曲建議時間 2.5 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P221	蔡永皓 CHOI WING HO	銀獎	小提琴	//

### 中樂組

(16:00-16:25)

### 中樂組-初級組

樂曲建議時間 1.5 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P241	張芯瑜 CHEUNG SUM YU	銀獎	古箏	機構會員 /STUDY SAX

### 中樂組-中級組

樂曲建議時間 3 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P251	黃雨昕 WONG YU YAN	榮譽金獎	楊琴	個人會員
1P252	李梓灝 Lee Tsz Ho	金獎	笛子	個人會員/ 屯門
1P253	王泓瑾 WANG HONG JIN	榮譽金獎	古箏	將軍澳香島中學
1P254	陸家晴 LUK KA CHING		古箏	//
1P255	李梓灝 LEE TSZ HO	金獎	噴呐	個人會員 / 屯門

### 中樂組 - 高級組

樂曲建議時間約 3 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分

1P261	鄭今盈 CHENG KAM YING	金獎	古箏	將軍澳香島中學
1P262	梁穎雅 LEUNG WING NGA	金獎	古箏	機構會員/瑩聲雅集



### 合奏組

(16:25-17:00)

#### 中樂合奏組

##### 小學組 合奏

樂曲建議時間 3 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P271	東莞工商總會張煌偉 小學中樂團		中樂	東莞工商總會張煌偉小學
-------	--------------------	--	----	-------------

##### 中學組 合奏

樂曲建議時間 4 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P281	鄧肇堅維多利亞官立 中學中樂團 20 人	榮譽金獎	中樂	鄧肇堅維多利亞官立中學
-------	-------------------------	------	----	-------------

### 西樂合奏組

##### 小學組 合奏

樂曲建議時間 3 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P291	蕭泳榆 蕭泳暄組	銀獎	小提琴鋼琴	基督教信義會葵盛信義學校
1P292	何沛蔚 鍾萃蘊組	榮譽金獎	小提琴	個人會員

##### 中學組 合奏

樂曲建議時間 4 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

1P293	黃偉林組	金獎	小提琴	//
1P294	楊艾彤組	榮譽金獎	小提琴	//

### 公開組

樂曲建議時間 4 分鐘內, 此後評委有權鳴鐘終止演奏, 不影響評分。

2P031	李梓灝 Lee Tsz Ho	金獎	喉管	//
2P034	李梓灝 Lee Tsz Ho	金獎	葫蘆絲	//

註:

- 因應實際情況需要, 賽會保留一切修改賽程權力。 敬請配合!
- 伴奏音樂必須為 CD 格式, 於報到時繳交。敬請確保可於普通 CD 機播放, 責任自負。
- 大會只接受文字資料修正申請, 不接受其他修改申請, 凡缺席者即當棄權論, 不設補賽, 不設退款。
- 請於比賽時間前 30 分鐘前到比賽場地門外登記, 若項目開賽後仍未報到, 本會有權取消參賽者參賽資格。如因交通或其他合理有據原因申請同日延時, 惟仍須於賽前 30 分鐘電話 whatsapp 通知。比賽當日電話: 9860 7165
- 本會只保證音樂比賽場地提供直身鋼琴。
- 歡迎參賽者及家人欣賞其他比賽。唯地方所限, 或未能讓所有家長進入。

- 比賽達標得獎，不設上限。唯注意，比賽以尊重評委專業判斷為原則，賽制基本不設上訴機制。
- 比賽獎項：榮譽金盃、金獎、銀獎、銅獎、優秀演出獎、合格獎。銅獎、優秀演出獎、合格獎只派證書。
- 比賽結果將於即日賽場公告版公佈，並於三周後於大會網頁上刊登。
- 本屆比賽即日宣佈成績
- 因年假獎盃工場休息關係，本次打賽未必能即場發獎，敬請留意。
- 所有參賽者必須出示身分證明，如未能即日頒獎，獎品將於 1 個月後大會網頁通知取獎方式及日期。
- 比賽期間，不可攝影及錄影，如不聽勸告，將被驅離場。
- 本屆活動繼續獲得享譽學界的“勁彩影藝社”義助拍攝，為參賽者留下成長難忘一面。各家長可稍後自行決定到其網站選購 (<http://www.pcimagejc.com.hk>)。
- 大會亦會適當拍攝花絮放於大會網頁及 Facebook。大會網頁(<http://hkatif.org/>)
- 所有報名費、報名表格及歌譜影印本，一切不獲歸還。
- **賽前查詢方法:**  
電郵至 [artsfestivalthongkong@gmail.com](mailto:artsfestivalthongkong@gmail.com)  
whatsApp: 9860 7165 (喬先生 Mr Kiu 或 Carmen)-- 聯絡主任
- **比賽當日查詢方法:**  
電話: 9860 7165 (喬先生 Mr Kiu) --比賽場地聯絡主任
- **賽後領獎查詢/安排:**  
whatsApp: 9557 9392 (黃小姐 Ms Wong)--領獎部  
凡會員機構推薦學員參加本項賽事超出 70 人者，可申請以自己中心為賽址，由賽委會派評委到該機構/中心評比，部份個人參賽者將被分派該賽址比賽，不得異議。惟賽場必須可容納 20 人以上。

賽場地圖

## 位置及交通指南

香港筲箕灣道111号地下



位置圖

連結地理資訊地圖



★ 文娛中心入口  
**Civic Centre Entrance**  
▶ 駕車路線  
**Driving Route**

P 附近公眾收費停車場  
**Nearby Public Carparks**  
● 落客位置 (聖十字徑)  
**Alighting Point (Holy Cross Path)**

**港鐵出口 MTR Station Exit**

港鐵西灣河站B出口  
**Sai Wan Ho MTR Station Exit B**

**巴士 Bus**

- Ⓐ 2A, 2X, 14, 77, 85, 99, 694, 720, 722, N8
- Ⓑ 2, 18X, 81, 81A, 82, 82X, 85A, 102, 102P, 106, 682, 682A, 682B, 682P, 698R, 720, 802, A12, N8X, N122
- Ⓒ 2A, 2X, 14, 77, 77X, 82S, 85, 89R, 99, 99X, 106P, 110, 307P, 606, 606A, 678, 684, 720, 720A, 722, N8
- Ⓓ 2, 2X, 14, 18X, 81, 82, 85, 85A, 102, 102P, 106, 106P, 682, 694, 698R, 720, 720A, A12, N8X, N122

**小巴 Minibus**

- Ⓐ 20, 50, 65
- Ⓑ 32, 65A
- Ⓒ 65, 68
- Ⓓ 32, 61

資料只供參考，如有更改，以有關機構的公佈為準。  
 Route information is for reference only and subject to change with relevant organizations' announcement.

**地址:** 香港筲箕灣道111號地下 (港鐵西灣河站側)  
**Address:** G/F, 111 Shau Kel Wan Road, H.K. (Next to Sai Wan Ho MTR Station)  
**查詢電話 Enquiries:** 3184 5760 (一般查詢 General Enquiries)  
 3184 5777 (租務查詢 Booking Enquiries)  
**傳真 Fax:** 2904 6297 (場地租用 Venue Hiring) / 2567 4041 (其他 Others)  
**網址 Website:** www.lcsd.gov.hk/swhcc